

# Enseñanza gratuita y de calidad para todos los niños afganos

La mitad de los niños de Afganistán siguen sin acudir a la escuela, a pesar de haberse dado un incremento del 500 por ciento en el número de niños matriculados en los últimos seis años. Con la llegada de la democracia, el mayor símbolo de regeneración nacional era la ambición de que todos los niños – tanto niñas como niños – recibirían una educación. Pero siguen siendo muchos los obstáculos que quedan para que este sueño se haga realidad.

El desembolso que debe hacer cada familia hacia la educación es elevado, y hace que muchas se echen atrás. Los niños que sí acuden a la escuela se encuentran con que no hay material didáctico adecuado, ni libros de texto, ni tampoco profesores. No hay una coordinación adecuada de los presupuestos ni de los gastos destinados a la enseñanza por las diversas partes interesadas, como tampoco transparencia. Este documento detalla algunos de los problemas clave y propone un plan no sólo para incrementar la financiación, sino también para modificar el proceso de asignación y planificación de presupuestos por parte del Ministerio de Educación y por las demás partes involucradas en el sector de la educación.

# Resumen

*Todos los ciudadanos de Afganistán tienen derecho a la educación, que será de prestación gratuita por el estado hasta nivel de secundaria.*

Artículo 43 (1), Constitución de la República Islámica de Afganistán, adoptada el 11 de julio de 2006

Como nación que aún se está recuperando de 23 años de conflicto, los retos a los que se enfrenta el sistema educativo de Afganistán son sin duda únicos. La destrozada infraestructura de la enseñanza, debe ser reconstruida, además las amenazas crecientes hacia las escuelas hacen necesario fomentar la demanda por la educación.

Es tan importante ampliar las prestaciones existentes como garantizar la calidad de las mismas. La mayoría de las niñas y niños desescolarizados necesitan ayuda no sólo para acceder al sistema escolar formal sino también para permanecer en él. El sueño que comparten todos los afganos es el de tener servicios de enseñanza gratuitos, obligatorios y de calidad.

Este documento analiza la escala de las dificultades a las que se enfrenta la enseñanza en Afganistán, y las implicaciones presupuestarias de tales dificultades.

Afganistán debe tener la capacidad de afrontar este incremento sin precedentes en las matriculaciones y de generar a la vez una demanda aún mayor, especialmente entre las niñas que siguen sin acudir a la escuela. Este informe dedica especial atención a los cursos 1 a 12 (es decir, la financiación de escuelas primarias y secundarias).

El documento comienza por identificar los muchos actores que intervienen en los servicios educativos de Afganistán. La sección segunda analiza detalladamente las limitaciones de la oferta y la demanda, con la finalidad de determinar las prioridades políticas clave para la financiación de la educación. La sección tercera describe el proceso pluridimensional seguido por los diversos actores interesados en la financiación de la enseñanza en Afganistán, con el fin de determinar las áreas de intervención clave que permitirán reducir de forma significativa las deficiencias estructurales y de proceso existentes.

© Oxfam Internacional, noviembre de 2006

Este documento ha sido elaborado por Basira Mojaddidi con la colaboración de Swati Naryan, Christian Dennys, Mohd Ali Roshan, Rukiya Azizi, Sayed Mohd Shah, Anne Lancelot, Balasubramanyam Muralidharan, Ben Philips, Sarah Ireland, Sheila Aikman, Brigitte Obertop, Kenny Rae, Jake Hardwig y todas las escuelas, profesores y funcionarios entrevistados y encuestados en el curso de este proyecto. Forma parte de una serie de documentos escritos para contribuir al debate público sobre temas de política humanitaria y de desarrollo.

Este texto puede ser utilizado libremente para la incidencia política y campañas, así como en el ámbito de la educación y de la investigación siempre y cuando se indique la fuente completa. El titular del *copyright* requiere que todo uso de su obra le sea comunicado con objeto de evaluar su impacto. Para la reproducción del texto en otras circunstancias, o para uso en otras publicaciones, o en traducciones o adaptaciones, debe solicitarse permiso y puede requerir el pago de una tasa. Correo electrónico: [publish@oxfam.org.uk](mailto:publish@oxfam.org.uk).

Para más información sobre las cuestiones abordadas en el presente documento escriba a: [advocacy@oxfaminternational.org](mailto:advocacy@oxfaminternational.org).

**Oxfam Internacional** es una confederación de doce organizaciones que trabajan conjuntamente en más de 100 países para encontrar soluciones duraderas a la pobreza y la injusticia: Oxfam América, Oxfam-Bélgica, Oxfam Canadá, Oxfam Australia, Oxfam Alemania, Oxfam Francia – Agir Ici, Oxfam GB, Oxfam Hong Kong, Intermón Oxfam (España), Oxfam Irlanda, Oxfam Novib, Oxfam Nueva Zelanda y Oxfam Quebec. Si desea más información llame o escriba a cualquiera de las agencias o visite [www.oxfam.org](http://www.oxfam.org)

<p><b>Oxfam América</b> 226 Causeway Street, Floor 5, Boston, MA 02114-2206, EE UU Tel: +1.617.482.1211 E-mail: <a href="mailto:info@oxfamamerica.org">info@oxfamamerica.org</a> <a href="http://www.oxfamamerica.org">www.oxfamamerica.org</a></p>	<p><b>Oxfam Hong Kong</b> 17/fl., China United Centre, 28 Marble Road, North Point, Hong Kong Tel: +852.2520.2525 E-mail: <a href="mailto:info@oxfam.org.hk">info@oxfam.org.hk</a> <a href="http://www.oxfam.org.hk">www.oxfam.org.hk</a></p>
<p><b>Oxfam Australia</b> 156 George St., Fitzroy, Victoria 3065, Australia Tel: +61.3.9289.9444 E-mail: <a href="mailto:enquire@oxfam.org.au">enquire@oxfam.org.au</a> <a href="http://www.oxfam.org.au">www.oxfam.org.au</a></p>	<p><b>Intermón Oxfam (España)</b> Roger de Llúria 15, 08010, Barcelona, España Tel: +34.902.330.331 E-mail: <a href="mailto:info@intermonoxfam.org">info@intermonoxfam.org</a> <a href="http://www.intermonoxfam.org">www.intermonoxfam.org</a></p>
<p><b>Oxfam-in-Belgium</b> Rue des Quatre Vents 60, 1080 Brussels, Bélgica Tel: +32.2.501.6700 E-mail: <a href="mailto:oxfamsol@oxfamsol.be">oxfamsol@oxfamsol.be</a> <a href="http://www.oxfamsol.be">www.oxfamsol.be</a></p>	<p><b>Oxfam Irlanda</b> Dublin Office, 9 Burgh Quay, Dublin 2, Irlanda Tel: +353.1.672.7662 Belfast Office, 115 North St, Belfast BT1 1ND, Reino Unido Tel: +44.28.9023.0220 E-mail: <a href="mailto:communications@oxfamireland.org">communications@oxfamireland.org</a> <a href="http://www.oxfamireland.org">www.oxfamireland.org</a></p>
<p><b>Oxfam Canadá</b> 250 City Centre Ave, Suite 400, Ottawa, Ontario, K1R 6K7, Canadá Tel: +1.613.237.5236 E-mail: <a href="mailto:info@oxfam.ca">info@oxfam.ca</a> <a href="http://www.oxfam.ca">www.oxfam.ca</a></p>	<p><b>Oxfam Nueva Zelanda</b> PO Box 68357, Auckland 1032, Nueva Zelanda Tel: +64.9.355.6500 (Toll-free 0800 400 666) E-mail: <a href="mailto:oxfam@oxfam.org.nz">oxfam@oxfam.org.nz</a> <a href="http://www.oxfam.org.nz">www.oxfam.org.nz</a></p>
<p><b>Oxfam Francia - Agir ici</b> 104 rue Oberkampf, 75011 Paris, Francia Tel: + 33 1 56 98 24 40. E-mail: <a href="mailto:info@oxfamfrance.org">info@oxfamfrance.org</a> <a href="http://www.oxfamfrance.org">www.oxfamfrance.org</a></p>	<p><b>Oxfam Novib (Países Bajos)</b> Mauritskade 9, Postbus 30919, 2500 GX, The Hague, Países Bajos Tel: +31.70.342.1621 E-mail: <a href="mailto:info@oxfamnovib.nl">info@oxfamnovib.nl</a> <a href="http://www.oxfamnovib.nl">www.oxfamnovib.nl</a></p>
<p><b>Oxfam Alemania</b> Greifswalder Str. 33a, 10405 Berlin, Alemania Tel: +49.30.428.50621 E-mail: <a href="mailto:info@oxfam.de">info@oxfam.de</a> <a href="http://www.oxfam.de">www.oxfam.de</a></p>	<p><b>Oxfam Québec</b> 2330 rue Notre Dame Ouest, bureau 200, Montréal, Quebec, H3J 2Y2, Canadá Tel: +1.514.937.1614 E-mail: <a href="mailto:info@oxfam.qc.ca">info@oxfam.qc.ca</a> <a href="http://www.oxfam.qc.ca">www.oxfam.qc.ca</a></p>
<p><b>Oxfam GB</b> Oxfam House, John Smith Drive, Cowley, Oxford, OX4 2JY, Reino Unido Tel: +44 (0)1865.473727 E-mail: <a href="mailto:enquiries@oxfam.org.uk">enquiries@oxfam.org.uk</a> <a href="http://www.oxfam.org.uk">www.oxfam.org.uk</a></p>	

**Secretariado de Oxfam Internacional:** Suite 20, 266 Banbury Road, Oxford, OX2 7DL, Reino Unido.  
Tel: +44.(0)1865.339100. Email: [information@oxfaminternational.org](mailto:information@oxfaminternational.org). Web: [www.oxfam.org](http://www.oxfam.org)

**Oficinas de incidencia política de OI:** E-mail: [advocacy@oxfaminternational.org](mailto:advocacy@oxfaminternational.org)

**Washington:** 1100 15th St., NW, Ste. 600, Washington, DC 20005, EE.UU. Tel: +1.202.496.1170.

**Bruselas:** 22 rue de Commerce, 1000 Brussels, Bélgica Tel: +322.502.0391.

**Ginebra:** 15 rue des Savoises, 1205 Ginebra, Suiza Tel: +41.22.321.2371.

**Nueva York:** 355 Lexington Avenue, 3rd Floor, New York, NY 10017, EE.UU. Tel: +1.212.687.2091.

**Organizaciones vinculadas.** Las siguientes organizaciones están vinculadas a Oxfam Internacional:

**Oxfam Japón** Maruko bldg. 2F, 1-20-6, Higashi-Ueno, Taito-ku, Tokio 110-0015, Japón

Tel: + 81.3.3834.1556. E-mail: [info@oxfam.jp](mailto:info@oxfam.jp) Web: [www.oxfam.jp](http://www.oxfam.jp)

**Oxfam India** B55, First Floor, Shivalik, New Delhi, 1100-17, India

Tel: + 91.11.26693 763. E-mail: [info@oxfamint.org.in](mailto:info@oxfamint.org.in) Web: [www.oxfamint.org.in](http://www.oxfamint.org.in)

**Miembro observador de Oxfam.** La siguiente organización tiene condición de 'observadora' en Oxfam Internacional, con vistas a una posible integración:

**Fundación Rostros y Voces (México)** Alabama No. 105 (esquina con Missouri), Col. Nápoles, C.P. 03810 México, D.F.

Tel/Fax: + 52 55 687 3002. E-mail: [comunicacion@rostrosyvoces.org](mailto:comunicacion@rostrosyvoces.org)

Web: [www.rostrosyvoces.org](http://www.rostrosyvoces.org)